

Zahlen und Namen

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Jahresbericht / Schweiz Tourismus**

Band (Jahr): - **(2011)**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Zahlen und Namen.



48	Der Vorstand.
49	Die Geschäftsleitung.
50	Das internationale Marketing Management Team (MMT).
50	Der Schweizer Tourismusrat.
52	Bilanz 2011.
54	Erfolgsrechnung 2011.
56	Anhang zur Jahresrechnung 2011.
57	Bericht der Revisionsstelle.

Der Vorstand.



Jean-François Roth

Präsident Schweiz Tourismus,
Präsident Radio- und Fernsehgesellschaft
der französischen Schweiz (RTSR)



Paul Kurrus

Public Affairs,
Swiss International Air Lines Ltd.



Peter Vollmer, Dr.

Vizepräsident Schweiz Tourismus



Catherine Mühlemann

Co-Owner Andmann Media Holding GmbH,
Medienunternehmerin und Verwaltungsrätin



Isabelle Aubert

Generaldirektorin Gebiet EPFL, Ecole Poly-
technique Fédérale de Lausanne (EPFL)



Casimir Platzer

Präsident GastroBern,
Delegierter GastroSuisse,
Vizepräsident International
Hotel & Restaurant Association



Paul Blumenthal

Inhaber Blumenthal Consulting GmbH,
Multiverwaltungsrat



Marco Solari

Präsident Ticino Turismo,
Präsident Internationales Film Festival
Locarno



Guglielmo L. Brentel

Präsident hotelleriesuisse, Hotelier



Urs W. Studer

Stadtpräsident Luzern



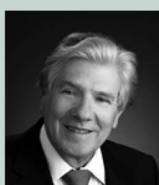
Jean-Michel Cina

Vorsteher des Departements für Volkswirt-
schaft, Energie und Raumentwicklung,
Kanton Wallis



Hansjörg Trachsel

Regierungsrat Kanton Graubünden,
Vorsteher Departement für Volkswirtschaft
und Soziales, Kanton Graubünden



Peter Keller, Prof. hon. Dr.

Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät (HEC),
Universität Lausanne

Die Geschäftsleitung.



Jürg Schmid
Direktor



Rafael Enzler
Marketing-Produktion, Brand Management & Strategische Partnerschaften



Urs Eberhard
Vizedirektor,
Leiter Märkte & Meetings



Marc Isenring
Finanzen, Controlling, Personal,
Infrastruktur & IT



Michel Ferla
Vizedirektor,
Direktor Europa West



Martin Nydegger
Business Development



Daniela Bär
Internationale Medienarbeit &
Unternehmenskommunikation



Thomas Winkler
Portal Management & eMarketing



Nicole Diermeier
Produktmarketing

Das internationale Marketing Management Team.

Das MMT sichert die Integration der Märkte und relevanter Bereiche in die strategische Planung des weltweiten Tourismusmarketings.

Simon Bosshart
Direktor Asia-Pacific

Corinne Genoud
Landesleiterin Niederlande

Alex Herrmann
Direktor Americas

Jörg Krebs
Direktor IMEA (India, Middle East, Africa)

Tino Kunz
Landesleiter Schweiz

Marcelline Kuonen
Landesleiterin Vereinigtes Königreich & Irland

Christina Marzluff
Direktorin Zentral- & Osteuropa

Tiziano Pelli
Landesleiter Italien

Federico Sommaruga
Direktor Zukunftsmärkte & Spezialprojekte

Der Schweizer Tourismusrat.

Hans Amacker
Direktor Rhätische Bahn

Isabelle Aubert
Vorstand Schweiz Tourismus, Generaldirektorin Gebiet EPFL,
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL)

Rainer Blaser
CEO STC Switzerland Travel Centre AG

Paul Blumenthal
Vorstand Schweiz Tourismus, Inhaber Blumenthal Consulting
GmbH, Multiverwaltungsrat

Guglielmo L. Brentel
Vorstand Schweiz Tourismus, Präsident hotelleriesuisse,
Hotelier

Manu Broccard
Direktor Schweizerische Tourismusfachschule STF //
HES-SO Wallis

Martin Bütikofer
Direktor Verkehrshaus der Schweiz

Hans-Ruedi Christen
CEO Chocolat Frey AG

Jean-Michel Cina
Vorstand Schweiz Tourismus, Vorsteher Departement für
Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung, Kanton Wallis

Robert Deillon
Generaldirektor Internationaler Flughafen Genf

David Escher, Dr.
CEO Switzerland Cheese Marketing AG

Tiziano Gagliardi
Direktor Ticino Turismo

Fredi Gmür
CEO Schweizer Jugendherbergen,
Präsident Parahotellerie Schweiz

Christoph Juen, Dr.
CEO hotelleriesuisse

Richard Kämpf
Leiter Ressort Tourismus, Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

Peter Keller, Prof. hon. Dr.
Vorstand Schweiz Tourismus, Wirtschaftswissenschaftliche
Fakultät (HEC), Universität Lausanne

Thomas E. Kern
CEO Flughafen Zürich AG

Der Schweizer Tourismusrat.

Paul Kurrus

Vorstand Schweiz Tourismus,
Public Affairs, Swiss International Air Lines Ltd.

Bernhard Kuster, Dr.

Direktor GastroSuisse

Christian Laesser, Prof. Dr.

Direktor Institut für Systemisches Management und
Public Governance, Forschungszentrum Tourismus und
Verkehr, Universität St. Gallen

Pius Landolt

Delegierter Präsidialdepartement der Stadt Zürich

Sven Lareida

Head of Partnership Marketing, Swiss International Air Lines Ltd.

Simon Lehmann

CEO Interhome AG

Mario Lütolf

Direktor Schweizer Tourismus-Verband (STV-FST)

Andreas Meyer

CEO Schweizerische Bundesbahnen SBB

Catherine Mühlemann

Vorstand Schweiz Tourismus, Co-Owner Andmann Media
Holding GmbH, Medienunternehmerin und Verwaltungsrätin

Hansruedi Müller, Prof. Dr.

Direktor Forschungsinstitut für Freizeit und Tourismus (FIF)
an der Universität Bern

Peter Niederhauser

CEO Hallwag Kümmerly + Frey AG

Beat Niedermann

Branchenverantwortlicher Tourismus, UBS AG

Casimir Platzer

Vorstand Schweiz Tourismus, Präsident GastroBern,
Delegierter GastroSuisse, Vizepräsident International
Hotel & Restaurant Association

Jean-François Roth

Präsident Schweiz Tourismus, Präsident Radio- und
Fernsehgesellschaft der französischen Schweiz (RTSR)

Carlos Sardinha

Direktor Europcar AMAG Services AG

Bruno Sauter

Amtschef Amt für Wirtschaft und Arbeit, Kanton Zürich

Patrik Schädler

Geschäftsführer a.i. Liechtenstein Tourismus

Rolf Schafroth

CEO Global Travel Services Division,
Member of the Executive Board, Kuoni Travel Holding Ltd.

Peter Schibli

Direktor swissinfo

Marco Solari

Vorstand Schweiz Tourismus, Präsident Ticino Turismo,
Präsident Internationales Film Festival Locarno

Beni Stöckli

CEO Stöckli Swiss Sports AG

Ueli Stüchelberger

Direktor Verband öffentlicher Verkehr und Seilbahnen Schweiz

Urs W. Studer

Vorstand Schweiz Tourismus, Stadtpräsident Luzern

Hansjörg Trachsel

Vorstand Schweiz Tourismus, Regierungsrat Kanton
Graubünden, Vorsteher Departement für Volkswirtschaft
und Soziales, Kanton Graubünden

Martin Tritten

Leiter Fachbereich Tourismus, beco Berner Wirtschaft,
Volkswirtschaftsdirektion, Kanton Bern

Peter Vollmer, Dr.

Vizepräsident Schweiz Tourismus

Andreas Willich

Leiter Personenverkehr, BLS AG

Guido Zumbühl

Direktionsvorsitzender Bucherer AG

Bilanz 2011.

1. Aktiven.

		Bilanz per 31.12.2011 CHF	Bilanz per 31.12.2010 CHF
Umlaufvermögen			
1.1	Flüssige Mittel		
	Kassa	58 094.01	52 256.85
	Post	300 315.74	390 428.49
	Bank	14 465 493.07	9 138 167.02
	Total flüssige Mittel	14 823 902.82	9 580 852.36
1.2	Forderungen		
1.2.1	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	3 439 339.06	3 369 607.29
1.2.2	Andere kurzfristige Forderungen		
	Garantieleistungen, Vorschüsse, Vorauszahlungen	61 282.44	38 459.48
	Staatliche Stellen	505 692.53	360 227.70
	Diverse	1 343 864.72	1 231 492.19
	Delkredere	-192 000.00	-188 000.00
	Total Forderungen	5 158 178.75	4 811 786.66
1.3	Vorräte und angefangene Arbeiten		
	Vorräte und angefangene Arbeiten	209 148.63	336 615.38
	Total Vorräte und angefangene Arbeiten	209 148.63	336 615.38
1.4	Aktive Rechnungsabgrenzungen		
	Aktive Rechnungsabgrenzungen	705 389.58	1 109 155.31
	Total aktive Rechnungsabgrenzungen	705 389.58	1 109 155.31
	Total Umlaufvermögen	20 896 619.78	15 838 409.71
Anlagevermögen			
1.5	Finanzanlagen		
	Beteiligungen	1 762 504.00	1 762 504.00
	Langfristige Forderungen gegenüber Dritten	345 623.84	390 784.63
	Total Finanzanlagen	2 108 127.84	2 153 288.63
1.6	Mobile Sachanlagen		
	Mobiliar, Einrichtungen, Installationen	313 971.24	283 028.14
	Informatikanlagen	252 879.60	239 835.87
	Infrastruktur Auftritte	888 171.73	1 208 717.23
	Total mobile Sachanlagen	1 455 022.57	1 731 581.24
1.7	Immobilien Sachanlagen		
	Geschäftsliegenschaft	7 549 159.11	7 757 284.11
	Total immobile Sachanlagen	7 549 159.11	7 757 284.11
	Total Anlagevermögen	11 112 309.52	11 642 153.98
Total Aktiven		32 008 929.30	27 480 563.69

Bilanz 2011.

2. Passiven.		Bilanz per 31.12.2011 CHF	Bilanz per 31.12.2010 CHF
Fremdkapital			
2.1	Kurzfristiges Fremdkapital		
2.1.1	Kurzfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	6 687 789.29	5 354 794.14
2.1.2	Andere kurzfristige Verbindlichkeiten		
	Staatliche Stellen	816 660.96	583 853.31
	Dritte	2 564 262.28	1 153 060.49
	Vorsorgeeinrichtungen	240 572.49	239 252.88
	Total kurzfristiges Fremdkapital	10 309 285.02	7 330 960.82
2.2	Passive Rechnungsabgrenzungen/kurzfristige Rückstellungen		
	Passive Rechnungsabgrenzung	1 828 127.12	1 712 041.97
	Personalarückstellungen	1 144 055.06	1 110 827.06
	Rückstellung Impulsprogramm 2011/2012, Bundesbeitrag	2 260 000.00	0.00
	Marketingaktivitäten Folgejahr	4 172 947.00	3 307 440.00
	Total passive Rechnungsabgrenzungen/kurzfristige Rückstellungen	9 405 129.18	6 130 309.03
2.3	Langfristiges Fremdkapital		
2.3.1	Langfristige Finanzverbindlichkeiten		
	Dritte	0.00	0.00
2.3.2	Langfristige Rückstellungen		
	Informatikanlagen	312 100.00	312 100.00
	Liegenschaftsrenovation Paris	200 000.00	230 000.00
	Umbauten Mietlokalitäten/Mobiliar	509 900.00	509 900.00
	Diverse	1 962 058.04	2 557 060.46
	Ausserordentliche Ereignisse Destination Schweiz	3 253 200.00	5 053 200.00
	Austrittsentschädigungen	833 975.37	661 556.39
2.3.3	Betriebsfremde Verbindlichkeiten		
	Liegenschaft Paris	3 678 785.69	3 196 978.52
	Total langfristiges Fremdkapital	10 750 019.10	12 520 795.37
	Total Fremdkapital	30 464 433.30	25 982 065.22
Eigenkapital			
2.4	Kapital per 1.1.2011/2010	1 498 498.47	1 458 260.82
	Minderaufwand	45 997.53	40 237.65
	Total Eigenkapital	1 544 496.00	1 498 498.47
Total Passiven		32 008 929.30	27 480 563.69

Erfolgsrechnung 2011.

3. Erträge.

		Budget 2011 CHF	Rechnung 2011 CHF	Rechnung 2010 CHF
Betrieblicher Ertrag				
3.1	Mitgliederbeiträge			
	Schweizerische Eidgenossenschaft	48 250 000.00	48 250 000.00	47 750 000.00
	Kürzung Kredit Bund 2,5 %	-1 210 000.00	-1 206 200.00	0.00
	Beitrag Impulsprogramm Bund	0.00	9 740 000.00	3 500 000.00
	Schweizer Tourismusrat	877 500.00	850 000.00	920 750.00
	Mitglieder (Kantone, Gemeinden, Tourismusorganisationen, Verkehrsinteressenten, Firmen, Organisationen)	1 501 500.00	1 522 140.00	1 498 735.00
	Freiwillige Subvenienten	2 000.00	410.00	410.00
	Total Mitgliederbeiträge	49 421 000.00	59 156 350.00	53 669 895.00
3.2	Diverser Ertrag	50 000.00	322 149.35	191 837.67
3.3	Finanzertrag	36 000.00	474 879.78	35 458.99
3.4	Weiterverrechnete Leistungen			
	Ertrag aus weiterverrechnetem Personalaufwand	1 195 000.00	1 104 708.29	1 135 709.20
	Ertrag aus weiterverrechnetem Betriebsaufwand	277 000.00	263 437.60	233 561.05
	Total weiterverrechnete Leistungen	1 472 000.00	1 368 145.89	1 369 270.25
	Total betrieblicher Ertrag	50 979 000.00	61 321 525.02	55 266 461.91
Marketingervertrag				
3.5	Sponsorship-Marketing	7 996 000.00	7 985 180.34	8 614 728.90
3.6	Ertrag aus Marketing Impulsprogramm	0.00	2 105 980.01	273 606.00
3.7	Übriger Marketingervertrag	25 000 000.00	24 383 002.84	23 094 566.93
	Total Marketingervertrag	32 996 000.00	34 474 163.19	31 982 901.83
Ausserordentlicher und betriebsfremder Ertrag				
3.8	Ausserordentlicher und betriebsfremder Ertrag	0.00	0.00	36 594.25
3.9	Ertrag Finanzanlagen	0.00	0.00	1 722 700.00
3.10	Ertrag betriebsfremde Liegenschaft	1 349 000.00	1 311 766.94	1 572 285.00
	Total ausserordentlicher und betriebsfremder Ertrag	1 349 000.00	1 311 766.94	3 331 579.25
3.11	Mehraufwand/Fonds	1 400 000.00	0.00	0.00
Total Erträge		86 724 000.00	97 107 455.15	90 580 942.99

Erfolgsrechnung 2011.

4. Aufwand.		Budget 2011 CHF	Rechnung 2011 CHF	Rechnung 2010 CHF
Marketingaufwand				
4.1	Aufwand aus Marketing	55 864 000.00	55 230 449.72	57 348 156.96
4.2	Aufwand aus Marketing Impulsprogramm	0.00	11 845 980.01	3 155 634.37
	Total Aufwand aus Marketing	55 864 000.00	67 076 429.73	60 503 791.33
4.3	Personalaufwand Marketing			
	Gehälter	18 235 000.00	17 830 221.98	17 412 867.96
	Sozialaufwand	3 539 000.00	3 387 057.88	3 358 146.42
	Total Personalaufwand Marketing	21 774 000.00	21 217 279.86	20 771 014.38
	Total Marketingaufwand	77 638 000.00	88 293 709.59	81 274 805.71
Betrieblicher Aufwand				
4.4	Personalaufwand Betrieb			
	Gehälter	1 595 000.00	1 680 780.00	1 592 510.63
	Sozialaufwand	312 000.00	340 607.00	330 588.06
	Total Personalaufwand Betrieb	1 907 000.00	2 021 387.00	1 923 098.69
4.5	Personalnebenkosten			
	Aus- und Weiterbildung	250 000.00	215 338.48	218 279.29
	Versetzungen/Personalrekrutierung	250 000.00	226 783.73	342 521.83
	Nicht bezogene Ferien/Überzeit (Anpassung)	0.00	33 228.00	3 877.00
	Reise- und Repräsentationsspesen	321 000.00	291 428.12	276 741.10
	Diverser Personalaufwand	236 000.00	226 884.76	255 746.97
	Total Personalnebenkosten	1 057 000.00	993 663.09	1 097 166.19
4.6	Übriger Betriebsaufwand			
	Raumaufwand	2 866 000.00	2 819 763.92	2 739 948.86
	Verwaltungsaufwand	1 225 000.00	1 152 273.23	1 248 129.22
	Allgemeiner Behördenaufwand	220 000.00	180 620.75	222 481.16
	Übriger Betriebsaufwand	92 000.00	100 752.43	107 671.51
	Total übriger Betriebsaufwand	4 403 000.00	4 253 410.33	4 318 230.75
4.7	Diverser Aufwand inkl. Debitorenverlust	10 000.00	21 897.55	9 832.70
4.8	Finanzaufwand	90 000.00	24 577.34	159 569.70
4.9	Abschreibungen auf Sachanlagen			
	Hard- und Software	401 000.00	279 661.20	306 629.97
	Liegenschaften/Büroeinrichtungen	144 000.00	211 288.04	191 163.92
	Total Abschreibungen auf Sachanlagen	545 000.00	490 949.24	497 793.89
	Total betrieblicher Aufwand	8 012 000.00	7 805 884.55	8 005 691.92
Ausserordentlicher und betriebsfremder Aufwand				
4.10	Ausserordentlicher und betriebsfremder Aufwand	0.00	0.00	879.77
4.11	Aufwand betriebsfremde Liegenschaft	1 074 000.00	961 863.48	1 259 327.94
	Total ausserordentlicher und betriebsfremder Aufwand	1 074 000.00	961 863.48	1 260 207.71
4.12	Minderaufwand	0.00	45 997.53	40 237.65
Total Aufwand		86 724 000.00	97 107 455.15	90 580 942.99

Anhang zur Jahresrechnung 2011.

Rechnungslegungsgrundsätze

Schweiz Tourismus als Körperschaft des öffentlichen Rechts richtet die Buchführung und die Rechnungslegung nach Art. 957 ff. OR sowie den anwendbaren Vorschriften des Aktienrechts (Art. 662a ff. OR). Schweiz Tourismus haftet gemäss Art. 21 des Organisationsstatuts für ihre Verbindlichkeiten allein mit ihrem Vermögen.

IKS-Risikobeurteilung

Schweiz Tourismus hat die Unternehmens-Risikobeurteilung im Rahmen des bestehenden Risk-Management-Prozesses aktualisiert und dokumentiert. Diese umfasst sämtliche Risiken, welche einen wesentlichen Einfluss auf die Beurteilung der Jahresrechnung haben können. Mit den im Rahmen des Risk-Management-Prozesses definierten Risikobewältigungstechniken werden die Risiken laufend überwacht und kontrolliert. Die Ergebnisse aus der Überwachung und Kontrolle sind im Administrationshandbuch und im IKS-Ordner (Internes Kontrollsystem) festgehalten.

	2011 CHF	2010 CHF
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen		
Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen In- und Ausland	241 000	239 000
Brandversicherungswerte Sachanlagen		
Mobiliar	2 200 000	2 200 000
Lager Mailinghouse/Messestand	3 600 000	3 600 000
EDV-Anlagen	749 000	749 000
Immobilien (Liegenschaft Paris)	p.M.	p.M.
Festdarlehen und Kreditlimiten		
UBS – Kreditlimite (Kontokorrent)	2 000 000	500 000
CS – Kreditlimite (Kontokorrent)	2 000 000	2 000 000
ZKB – Kreditlimite (Kontokorrent)	0	2 000 000
Abschreibungen Anlagen		
Die Abschreibungen für Infrastruktur Auftritte (Messestand und Schneekugel), Web- und Mailinghouse-Server werden unter «Aufwand aus Marketing» ausgewiesen.	369 860	465 574
Beteiligungen		
STC Switzerland Travel Centre AG Zürich/London		
Aktienkapital	5 250 000	5 250 000
Beteiligungsanteil ST	33 %	33 %
Swiss Travel System AG, Zürich		
Aktienkapital	300 000	300 000
Beteiligungsanteil ST	10 %	10 %
Forderungen/Verbindlichkeiten gegenüber STC Switzerland Travel Centre AG		
In der Bilanz sind in den folgenden Positionen Guthaben/Verbindlichkeiten enthalten:		
1.2.1 Debitoren	0	30 830
2.1.1 Kreditoren	48 864	54 780
Liegenschaftsrechnung Paris		
Ertrag aus Liegenschaft	1 311 767	1 572 285
Aufwand aus Liegenschaft	961 863	1 259 328
davon Abschreibung Gebäude	208 000	208 000
Erfolg aus Liegenschaft	349 904	312 957
Leasingverbindlichkeiten		
Gesamtbetrag der Leasingverbindlichkeiten	32 229	33 446
Auflösung stiller Reserven		
Nettoauflösung stiller Reserven im Geschäftsjahr	2 204 548	301 787
Ausserbilanzgeschäfte		
Positive Wiederbeschaffungswerte der Devisentermingeschäfte	672 158	0
Negative Wiederbeschaffungswerte der Devisentermingeschäfte	-21 716	-1 430 435
Kontraktvolumen	32 737 544	24 363 359
Bei den Devisentermingeschäften handelt es sich um die Absicherung der budgetierten Ausgaben des Folgejahres in fremder Währung (EUR, USD, GBP, JPY, AED, AUD, RUB).		
Kaution Tokio		
Mietzins-Sicherstellung für neun Monatsmieten Büro Tokio JPY 12 258 000	148 971	140 869

Die Revisionsstelle.

Obmann

Stefan Gerber (bis 2011)

Partner, Revisionsexperte
PricewaterhouseCoopers AG, Zürich

Mitglieder

Daniel Anliker

Partner, Revisionsexperte
PricewaterhouseCoopers AG, Zürich

Patrick Balkanyi

Partner, Revisionsexperte
PricewaterhouseCoopers AG, Zürich

Ersatzmitglieder

Daniel Ketterer

Partner, Revisionsexperte
PricewaterhouseCoopers AG, Zürich

Gerhard Siegrist

Partner, Revisionsexperte
PricewaterhouseCoopers AG, Zürich

Bericht der Revisionsstelle.

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die beiliegende Jahresrechnung von Schweiz Tourismus, bestehend aus Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang, für das am 31. Dezember 2011 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung des Vorstandes

Der Vorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Vorstand für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2011 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Vorstandes ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Die Revisionsstelle

Daniel Anliker

Revisionsexperte, Obmann
Leitender Revisor

Patrick Balkanyi

Revisionsexperte, Mitglied

Daniel Ketterer

Revisionsexperte, Ersatzmitglied

Zürich, 15. März 2012